

Program description
Description du programme
Descripción del programa
Programm Beschreibung
Descrizione del programma
Opis programu
Описание программы
A program leírása
Popis programu

EN

FR

ES

DE

IT

PL

RU

HU

CZ

SK

Version 5.x



EN – Program description

The screenshot shows a complex form for creating and managing CMR documents. The interface is divided into several sections:

- Top Bar:** Contains navigation buttons (First, Previous, Next, Last), a button to create a new CMR number (+1), a link to instructions (i), and a delete button (trash).
- Form Fields:** Multiple fields for entering data, each with an 'archive' button (X) to save its content. Fields include:
 - 1 Absender (Name, Adresse, Land)
 - 2 Empfänger (Name, Adresse, Land)
 - 3 Place of origin of the goods (place, country)
 - 6 Text
 - 9 Nature of the goods
 - 10 Statistical num.
 - 11 Gross weight kg
 - 12 Volume in m3
 - 13 Sender's instructions
 - 14 COD
 - 15 Instruction as to payment for
 - 16 Frachtführer (Name, Adresse, Land)
 - 17 Successive carriers (Name, address, country)
 - 18 Carrier's reservations and observations
 - 19 To be paid by
 - 20 Special agreements
 - 21 Established in
 - 22 Podpis a pečiatka odosielateľa
 - 23 Podpis a pečiatka dopravcu
 - 24 Goods received
 - 25 ECV vozidla/tahača
 - 26 Užitková hmotnosť
 - 27 Číslo DZVV
 - 28 Číslo jazdy
 - 29 Hranice prechody
 - 30 Všetky spravidelné doklady
 - 31 Rôzne
- Right Side Panel:** Contains a program window switcher (Full / Half), a print button, and a button for stamp settings.
- Bottom Bar:** A language selection bar (Ara, BA, BG, CZ, DE, DK, EE, EN, ES, FI, FR, GR, HU, IT, LT, LV, MK, NL, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA) and a color selection bar (1, 2, 3, +, Blank).

Callouts provide detailed descriptions of these features:

- CMR archive record control buttons:** First, Previous, Next, Last
- Creates a new CMR number in the order increased by 1 (if the last is a digit)**
- Link to instructions**
- Delete the current document**
- Clean the current document**
- Program window switcher: Full / Half**
- Displays the bottom of the window**
- Displays the beginning of the window**
- Program window switcher: Full / Half**
- Print and Stamp settings.**
- Print CMR documents and / or save in PDF, ...**
- Select the second language of the printed CMR document**
- Select the color of CMR documents to be printed**
- Field archive 1**, **Field archive 2**, **Field archive 16**
- Searched term**, **Start search**, **Document number CMR**
- Toggle program publisher position between fields 1, 2, and 16**
- Clear field contents**
- Stamp settings**

FR – Description du programme

Boutons de contrôle d'enregistrement des archives CMR : Premier, précédent, suivant, dernier

Crée un nouveau numéro CMR dans l'ordre augmenté de 1 (si le dernier est un chiffre)

Lien vers les instructions

Supprimer le document actuel

Nettoyer le document actuel

Sélecteur de fenêtre de programme : Plein / Demi

Affiche le bas de la fenêtre

Affiche le début de la fenêtre

Sélecteur de fenêtre de programme : Plein / Demi

Paramètres d'impression et tampons

Imprimer des documents CMR et / ou enregistrer en PDF, ...

Sélectionnez la deuxième langue du document CMR imprimé

Sélectionnez la couleur de vos documents CMR

Archives de terrain 1

Archives de terrain 2

Archives de terrain 16

Termes de recherche

Lancer la recherche

Numéro de document CMR

Basculer la position de l'éditeur du programme entre les champs 1, 2 et 16

Effacer le contenu des champs

Paramètres du tampon

1 Kopie für Absender

INTERNATIONALEN FRACHTBRIEF

Absender (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

2 Empfänger (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

3 Place of origin of the goods (place, country)
Country

16 Frachtführer (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

17 Successive carriers (Name, address, country)
Text 17

18 Carrier's reservations and observations
Text 18

6
Text 6

9 Nature of the goods

10 Statistical num.
Text 10

11 Gross weight kg
Text 11

12 Volume in m3
Text 12

13 Sender's instructions
Text 13

14 COD
Text 14

15 Instruction as to payment for
Text 15

19 To be paid by
Sender Currency Consignee
Text 19

20 Special agreements
Text 20

21 Established in
Text 21

22
Text 22

23
Text 23

24 Goods received
Date
Text 24

25 ECV vozidla/tahača
Text 25

26 Úžitková hmotnosť
Text 26

27 Číslo DZVV
Text 27

28 Číslo jazdy
Text 28

29 Hranice prechody
Text 29

30 Všetky sprevodné doklady
Text 30

31 Rôzne
Text 31

32
Text 32

Blank

1 2 3 +

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR GP HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO P SI SK TR UA

ES – Descripción del programa

Botones de control de registro de archivo CMR: Primero, Anterior, Siguiente, Último

Crea un nuevo número CMR en el orden aumentado en 1 (si el último es un dígito)

Enlace a instrucciones

Eliminar el documento actual

Limpia el documento actual

Programa de cambio de ventana: Completo / Medio

Muestra la parte inferior de la ventana.

Muestra el comienzo de la ventana.

Programa de cambio de ventana: Completo / Medio

Configuración de impresión y sello

Imprima documentos CMR y / o guárdelos en PDF, ...

Archivo de campo 1

Término de búsqueda

Iniciar búsqueda

Número de documento CMR

Archivo de campo 2

Archivo de campo 16

Alternar la posición del editor del programa entre los campos 1, 2 y 16

Borrar contenido del campo

Configuración de sello

Seleccione el segundo idioma del documento impreso CMR

Seleccione el color de sus documentos CMR

1 Kopie für Absender

Absender (Name, Adresse, Land)
Demo-Softv

Empfänger (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

Place of origin of the goods (place, country)
3

Place of destination of the goods (place, country)
Country

Frachtführer (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

Successive carriers (Name, address, country)
Text 17

Carrier's reservations and observations
Text 18

Nature of the goods
Text 9

Statistical num.
Text 10

Gross weight kg
Text 11

Volume in m3
Text 12

UN Number
Text 6

The packing group ADR
Text_ 10

Text_ 11

Text_ 12

Sender's instructions
Text 13

To be paid by
Sender
Currency
Consignee
Text 19

Carrage charges
Deductions
Balance
Sup charges
Miscellaneous
Others
Total to p.

COD
Text
Text 14

Instruction as to payment for
Text 15

Special agreements
Text 20

Established in
Text 21

Goods received
Date
Text 24

Podpis a pečiatka odosielateľa
Text 22

Podpis a pečiatka dopravcu
Text 23

Podpis a pečiatka príjemcu
Text 24

ECV vozidla/tahača
pri vesu/návesu
Text 25

Užitková hmotnosť
užitková hmotnosť
Text 26

Číslo DZVV
Text 27

Číslo jazdy
Text 28

Hraničné prechody
Text 29

Všetky spravidelné doklady
Text 30

Rôzne
Text 31

Blank

Created by MC... s.r.o. - www.cmrtrans.com

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR GR HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO RS RU SE SI SK TR UA

DE – Programm Beschreibung

Schaltflächen zur Steuerung von CMR-Archivdatensätzen: Zuerst, Zurück, Weiter, Zuletzt

Erstellt eine neue CMR-Nummer in der um 1 erhöhten Reihenfolge (wenn zuletzt eine Ziffer ist)

Link zu Anweisungen

Löschen Sie das aktuelle Dokument

Bereinigen Sie das aktuelle Dokument

Programm-Fenster-umschalter: Voll / Halb

Zeigt den unteren Rand des Fensters an

Zeigt den Anfang des Fensters an

Druck- und Stempelinstellungen

Wählen Sie die zweite Sprache des gedruckten CMR-Dokuments

Wählen Sie die Farbe Ihrer CMR-Dokumente

CMR-Dokumente drucken und / oder als PDF speichern, ...

Schaltflächen zur Steuerung von CMR-Archivdatensätzen: Zuerst, Zurück, Weiter, Zuletzt

Feldarchiv 1

Suchbegriff

Suche starten

Dokumentnummer CMR

Feldarchiv 2

Feldarchiv 16

Schalten Sie die Position des Programmherausgebers zwischen den Feldern 1, 2 und 16 um

Feldinhalt löschen

Stempelinstellungen

1 Kopie für Absender

Absender (Name, Adresse, Land)

Empfänger (Name, Adresse, Land)

Place of origin of the goods (place, country)

Frachtführer (Name, Adresse, Land)

Successive carriers (Name, address, country)

Carrier's reservations and observations

Nature of the goods

Statistical num.

Gross weight kg

Volume in m3

UN Number

The packing group ADR

Sender's instructions

To be paid by

COD

Instruction as to payment

Established in

Goods received

ECV vozidla/tahača

Užitková hmotnosť

Císlo DZVV

Císlo jazdy

Hraničné prechody

Všetky správné doklady

Rôzne

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR GB HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO SE SI SK TR UA

IT – Descrizione del programma

Pulsanti di controllo record archivio CMR: Primo, Precedente, Successivo, Ultimo

Crea un nuovo numero CMR nell'ordine aumentato di 1 (se l'ultimo è una cifra)

Link alle istruzioni

Elimina il documento corrente

Pulisci il documento corrente

Commutatore di finestre di programma: Pieno / Metà

Visualizza la parte inferiore della finestra

Visualizza l'inizio della finestra

Commutatore di finestre di programma: Pieno / Metà

Impostazioni di stampa e timbro

Stampa documenti CMR e / o salva in PDF, ...

Archivio campi 1

Archivio campi 2

Archivio campi 16

Termine di ricerca

Inizia la ricerca

Numero documento CMR

Cambia la posizione dell'editore del programma tra i campi 1, 2 e 16

Cancella contenuto del campo

Impostazioni timbro

Seleziona la seconda lingua del documento CMR stampato

Seleziona il colore dei tuoi documenti CMR

The screenshot shows a complex form for a CMR document. It includes fields for sender and recipient information, carrier details, and various administrative fields. The interface is organized into a grid-like structure with multiple sections. Callout boxes point to specific UI elements such as navigation buttons, search functions, and window management controls. The bottom of the screen features a language and color selection bar, and a toolbar with icons for printing and saving.

PL – Opis programu

Przyciski kontroli zapisu archiwum CMR: Pierwszy, poprzedni, następny, ostatni

Tworzy nowy numer CMR w kolejności zwiększonej o 1 (jeśli ostatni jest cyfrą)

Link do instrukcji

Usuń bieżący dokument

Wyczyść bieżący dokument

Przełącznik okna programu: Pełna / Połowa

Wyświetla dolną część okna

Wyświetla początek okna

Przełącznik okna programu: Pełna / Połowa

Ustawienia drukowania i pieczęci

Drukuj dokumenty CMR i / lub zapisuj w formacie PDF, ...

1 Kopie für Absender

1 Absender (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

2 Empfänger (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

3 Place of origin of the goods (place, country)
Place Country 3

6 Text 6

9 Nature of the goods

10 Statistical num.

11 Gross weight kg

12 Volume in m3

Text 10 Text 11 Text 12

UN Number The packing group ADR Text_10 Text_11 Text_12

13 Sender's instructions
Text 13

14 COD
Text

15 Instruction as to payment for
Text 15

16 Frachtführer (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

17 Successive carriers (Name, address, country)
Text 17

18 Carrier's reservations and observations
Text 18

19 To be paid by
Sender Currency Consignee
Carriage charges
Deductions
Balance
Sup charges
Miscellaneous
Others
Total to p.

20 Special agreements
Text 20

21 Established in
Text 21

22 Podpis a pečiatka odosielateľa
Text 22

23 Podpis a pečiatka dopravcu
Text 23

24 Goods received
Date
Text 24

25 ECV vozidla/tahača pri vesu/návesu
Text 25

26 Užitočná hmotnosť užitočná hmotnosť
Text 26

27 Číslo DZVV
Text 27

28 Číslo jazdy
Text 28

29 Hranicné prechody
Text 29

30 Všetky sponovodné doklady
Text 30

31 Rôzne
Text 31

1 2 3 + Blank

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO RO SI SK TR UA

Archiwum pola 1

Szukany termin

Start szukać

Numer dokumentu CMR

Archiwum pola 2

Archiwum pola 1

Przełącz pozycję wydawcy programu między polami 1, 2 i 16

Wyczyść zawartość pola

Ustawienia pieczęci

Wybierz drugi język drukowanego dokumentu CMR

Wybierz kolor swoich dokumentów CMR

RU – Описание программы

Кнопки управления записью архива CMR: Первый, Предыдущий, Следующий, Последний

Создает новый номер CMR в порядке, увеличенном на 1 (если последняя цифра)

Ссылка на инструкцию

Удалить текущий документ

Очистить текущий документ

Полевого архив 1

Искать термин

Начать поиск

Номер документа CMR

Полевого архив 2

Полевого архив 16

Переключатель окна программы: Полный / Половина

Переключить позицию издателя программы между полями 1, 2 и 16

Отображает нижнюю часть окна

Отображает начало окна

Очистить содержимое поля

Настройки штампа

Переключатель окна программы: Полный / Половина

Настройки печати и штампа

Выберите второй язык печатного документа CMR

Выберите цвет CMR для печати документов

Печатайте документы CMR и / или сохраняйте в PDF, ...

The screenshot shows a complex form for creating a CMR document. It includes fields for sender and recipient information, carrier details, and various administrative fields. The interface is in Russian and features a sidebar with navigation and utility icons. Callouts provide detailed instructions for using these features, such as navigating between document records, searching for terms, and configuring printing options.

HU – A program leírása

CMR archív rekord vezérlőgombok:
Első, előző, következő, utolsó

Új CMR-számot hoz létre 1-el növelt sorrendben (ha az utolsó egy számjegy)

Link az utasításokra

Törli az aktuális dokumentumot

Tisztítja az aktuális dokumentumot

Program ablak váltó: Teljes / Fél

Megjeleníti az ablak alját

Megjeleníti az ablak elejét

Program ablak váltó: Teljes / Fél

Nyomtatás és bélyegző beállításai

A nyomtatott CMR dokumentum második nyelvének választása

A nyomtatott CMR dokumentum színének választása

CMR-dokumentum nyomtatása és / vagy mentése PDF-ben, ...

1-es mező archívuma

2-es mező archívuma

A keresett kifejezés

A keresés indítása

A CMR dokumentum száma

16-os mező archívuma

A program tulajdonosa cég adatainak váltása az 1., 2. és 16. mező között

Törli a mező tartalmát

Bélyegző beállításai

1-2

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR GB HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO P... SI SK TR UA

1 Kopie für Absender

Absender (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

INTERNATIONALER VERBRIEF

No

Falls einler gegenteiligen Abm...
g...
(C)

2 Empfänger (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

3 Place of the goods (place, country)
Place Country 3

16 Frachtführer (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

17 Successive carriers (Name, address, country)
Text 17

18 Carrier's reservations and observations
Text 18

9 Nature of the goods

10 Statistical num.

11 Gross weight kg

12 Volume in m3

Text 6

Text 10

Text 11

Text 12

UN Number

The packing group ADR

Text_ 10

Text_ 11

Text_ 12

Text_ 6

13 Sender's instructions
Text 13

19 To be paid by
Sender Currency Consignee

Carrage charges
Deductions
Balance
Sup charges
Miscellaneous
Others
Total to p.

Text 19

14 COD
Text

15 Instruction as to payment for
Text 15

20 Special agreements
Text 20

21 Established in
Text 21

24 Goods received
Date

Text 24

22 ?
Text 22
Podpis a pečiatka odosielateľa

23 ?
Text 23
Podpis a pečiatka dopravcu

Text 24

25 ECV vozidla/tahača
pri vesu/návesu
Text 25

26 Úžitková hmotnosť
úžitková hmotnosť
Text 26

27 Číslo DZVV
Text 27

28 Číslo jazdy
Text 28

29 Hranice prechody
Text 29

30 Všetky sprevodné doklady
Text 30

31 Rôzne
Text 31

Text 32

Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu:

1 2 3 + Blank

Created by HDUSE-SP...
www.cmr-online.com

CZ – Popis programu

Ovládací tlačítka záznamů archivu CMR: První, Předěšlý, Následující, Poslední

Vytvoří nové číslo CMR v pořadí zvýšené o 1 (Pokud poslední je číslice)

Link na návod

Vymazání aktuálního dokumentu

Vyčištění aktuálního dokumentu

Přepínač okna programu: Celé / Polovina

Zobrazí spodek okna

Zobrazí začátek okna

Přepínač okna programu: Celé / Polovina

Nastavení tisku a razítka

Volba druhého jazyka tištěného dokumentu CMR

Volba barvy tištěných dokumentů CMR

Tisk dokumentů CMR a / nebo uložení v PDF, ...

1 Kopie für Absender

Absender (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

Archiv pola 1

Hledaný výraz

Star vyhledávání

Číslo dokumentu CMR

Archiv pola 2

Archiv pola 16

Přepínání pozice firemních údajů vlastníka programu mezi poli 1, 2 a 16

Vymazání obsahu pole

Nastavení razítka

INTERNATIONALEN FRACHTBRIEF

18 Frachtführer (Name, Adresse, Land)
Demo-Software

17 Successive carriers (Name, address, country)
Text 17

18 Carrier's reservations and observations
Text 18

6
Text 6

10 Statistical num.
Text 10

11 Gross weight kg
Text 11

12 Volume in m3
Text 12

13 Sender's instructions
Text 13

19 To be paid by
Text 19

14 COD
Text 14

15 Instruction as to payment for
Text 15

20 Special agreements
Text 20

21 Established in
Text 21

22
Text 22

23
Text 23

24 Goods received
Text 24

25 ECV vozidla/tahača
Text 25

26 Užitková hmotnosť
Text 26

27 Číslo DZVV
Text 27

28 Číslo jazdy
Text 28

29 Hranice prechody
Text 29

30 Všetky spravidelné doklady
Text 30

31 Rôzne
Text 31

32
Text 32

1 2 3 + Blank

Ara BA BG CZ DE DK EE EN ES FI FR GR HU IT LT LV MK NL NO PL PT RO SE SI SK TR UA

SK – Popis programu

Ovládacie tlačidlá záznamov archívu CMR: Prvý, Predošlý, Nasledujúci, Posledný

Vytvorí nové číslo CMR v poradí zvýšené o 1 (ak posledná je číslica)

Link na návod

Vymazanie aktuálneho dokumentu

Archív poľa 1

Hľadaný výraz

Start vyhľadávania

Číslo dokumentu CMR

Archív poľa 2

Archív poľa 16

Vyčistenie aktuálneho dokumentu

Prepínač okna programu: Celé/Polovica

Prepínanie pozície firemných údajov vlastníka programu medzi boxami 1,2 a 16

Zobrazí spodok okna

Mazanie obsahu poľa

Nastavenie pečiatky

Zobrazí začiatok okna

Prepínač okna programu: Celé/Polovica

Nastavenie tlače a pečiatky

Voľba druhého jazyka tlačeneho dokumentu CMR

Voľba farby tlačenej dokumentov CMR

Tlač dokumentov CMR a/alebo uloženie v PDF, ...

The screenshot shows a complex form for creating a CMR document. It includes fields for sender and carrier information, goods description, and various charges. The interface is annotated with numerous callouts explaining the function of different buttons and fields. At the bottom, there is a language selection bar and a printer icon.